

Archi



FIREBALL GAZETTE

Swiss Fireball Association • erscheint fünfmal jährlich • Nr.3/Juni 1988

Vorstand

Präsident

Stefan Ritzler, Rüegerholzstr. 46, 8500 Frauenfeld, 054/21 32 69 (p)

Sekretariat

Dorett Hanhart, Breitestr. 5, 8400 Winterthur, 052/28 40 72 od. 054/41 24 79

Kassierin

Christine Härdi-Landerer, Kantonsstr. 15a, 7240 Küblis, 081/54 21 88

Regattawesen

Jürg Vetterli, Lohnstr. 4, 8200 Schaffhausen, 053/ 4 11 93

Selektionswesen

Martin Stolz, Kernstr. 35, 8004 Zürich, 01/241 74 84 (p), 01/55 79 68 (g)

Beisitzer

Bruno Holtmann, Wildbachstr. 20, 8424 Embrach, 01/865 15 54 (p), 01/860 45 45 (g)

Gazette, Redaktion

Heike Widmer, Hegibachstr. 77, 8032 Zürich, 01/55 34 95 (p), 01/257 23 19 (g)

Gazette, Layout

Markus Heilig, Bethlehemstr. 120, 3018 Bern, 031/56 77 93 (p)

Post an die SFA: Breitestr. 5, 8400 Winterthur

Einzahlungen: Postcheckkonto 80-61962- Zürich

SFA-Bazar

Trudi Baumgartner & Thomas Gautschi, Oberdorfstr. 18, 3066 Stettlen, 031/31 03 06

FLOTTENCHEFS

Bodensee:

Ingo Kübler & Susanne Thür, Dufourstr. 5, 8570 Weinfelden, 072/22 46 40 (p)

Lac de Neuchâtel sud, Murtensee:

Markus Heilig, Bethlehemstr. 120, 3018 Bern, 031/56 77 93 (p)

Lac de Neuchâtel nord:

Caroline Stolz, ch. du moulin 2, 2022 Bevaik, 038/46 15 61 (p)

Leman:

Yves Lamercy, ch. des peccaux, 1833 Les Avants, 021/64 68 17 (p)

Vierwaldstättersee:

Markus Aebi, Sylvinhall, 6047 Kastanienbaum

Thunersee:

Hansueli Hofstetter, Diesbachstr. 3, 3012 Bern, 031/23 42 58 (p)

Hallwilersee:

Thomas Gautschi, Oberdorfstr. 18, 3066 Stettlen, 031/31 03 06 (p)

Zürichsee, Sihlsee, Greifen- und Walensee:

Martin Stolz, Kernstr. 35, 8004 Zürich, 01/241 74 84 (p), 01/55 79 68 (g)

2

Editorial

Titel an Engländerin

Schwizer Meisterschaften Rindball
und Klassenmeisterschaften Motb vor Meiringen



Resultate

20. Juni 1988 - Nr. 141 Oberländisches Volksblatt/Echo von Grindelwald

Titel an Engländerin

Schweizer Meisterschaften Fireball
und Klassenmeisterschaften Moth vor Neuhaus

uzl. Der obere Thunersee zeigte sich für die Schweizer Meisterschaften der Fireball-Segler (vergleiche Samstagsausgabe) einmal mehr von seiner launischen Seite. Schwache Winde tagsüber, abends dann gute Verhältnisse. Aber auch ein Gewitter mit starken, drehenden Winden lag drin. Der Schweizer-Meister-Titel ging schliesslich nach England.

Die vom Segelclub Interlaken-Neuhaus (SCNI) organisierten Meisterschaften begannen am Donnerstag gleich mit Überraschungen. Während ein erster Lauf nur bei schwachem Wind ausgetragen werden konnte, kam abends dann ein Gewitter auf. Zunächst frischte der Wind aus Nord-West bis zu Stärke 6 auf, um dann innerhalb fünf Minuten völlig zu drehen. Fliegendes Wasser und massenhaft kenternde Fireballs waren die Folgen. Doch die meisten der 31 Zweiermannschaften stellten ihre schnellen Flitzer wieder auf und segelten den Lauf fertig.

Am Freitag und Samstag begann dann jeweils das grosse Hoffen, ob die Bise sich auch im oberen See durchsetze. Aber erst abends konnten wieder zwei Läufe ausgetragen werden, bei Oberwind und Windstärken zwei und drei.

Nach zwei wegen mangelnden Windes abgeschossenen Läufen stand die Rangliste für vier Läufe (mit einem Streichresultat) und damit der Schweizer Meister 1988 fest: Der Titel geht an eine Frau und nach England. Lesley Hotchin und ihr Bruder Simon gewannen drei Läufe und konnten sich mit dem Streichresultat unbestritten an die Spitze segeln. Vor allem in den starken Winden am

Donnerstag waren sie in ihrem Element. Für die Schweizer ging es zusätzlich um die Ausscheidung für die Europameisterschaften Ende August auf dem Gardasee. Dabei erwies sich Hans Stöckli mit seinem Vorschoter Willy Appel als stärkster Segler und belegte Rang 2, gefolgt von den zurzeit besten Deutschen Hans Grundler und Jürg Nolle. Noch ist die Selektion nicht abgeschlossen, doch zeichnet sich nach der Schweizer Meisterschaft ab, welche zehn Mannschaften nach Italien reisen werden. Nicht mehr unter den Fireball-Seglern sind die Schweizer Meister 1985, die Gebrüder Hunkeler sind auf den Star umgestiegen.

Fireball-Schweizer Meisterschaft

1. Hotchin Lesley/Hotchin Simon (L & L) 0, 2. Stöckli Hans/Appel Willy (SC Männedorf) 4,5, 3. Grundler Hans/Nolle Jürg (SV Dingelsdorf) 10,6, 4. Adam Berni/Duvoisin Antony (CNB) 11,5, 5. Ritzler Stephan/Koch Tommy (SVM) 12,5, 6. Schär Urs/Huber Adrian (SC Murten) 18, 7. Oswald Christoph/Oswald Andreas (YC Rapperswil) 23, 8. Willi Othmar/Vetterli Jürg (YCS) 24, 9. Wittich Jürg/Good/Hanhart (SV Bottikofen) 28, 10. Hanhart Doret/Hanhart Katharina (SVM) 28. - Ferner: 29. Wyss Heinz/Bodenmann Christine (SCNI) 79.

Moth-Klassenmeisterschaft

1. Gaütschi Edi 0.0, 2. Gigli M. 4.5, 3. Utiger Toni 8.0, 4. Löb Heinz-Dieter 8.6, 5. Monnier Stéphane 10.0, 6. Györfy Peter 10.9, 7. Pinski Marius 13.0, 8. Dupertuis Roland 14.0, 9. Linder Peter 19.0, 10. Wiederkehr Andreas 20.0.

4

Resultate

Rang	Segelnummer	Steuermann	Vorschoter	Club	Total
1	K 13846	Hotchin Lesley	Hotchin Simon	L & L	0
2	Z 13978	Stöckli Hans	Appel Willy	SC M'dorf	4,5
3	G 13055	Grundler Hans	Nolle Jürg	SV D'dorf	10,6
4	Z 13122	Adam Berni	Duvoisin Antony	CNB	11,5
5	Z 13942	Ritzler Stephan	Koch Tommy	SVM	12,5
6	z 13666	Schär Urs	Huber Adrian	SC Murten	18
7	z 13758	Oswald Christoph	Oswald Andreas	YC R'wil	23
8	z 13977	Willi Othmar	Vetterli Jürg	YCS	24
9	z 13943	Wittich Jürg	Good/Sä-nhar.ü	SV Bottikofen	28
10	z 13179	Hanhart Dorette	Hanhart Katharina	SVM	28
11	z 12144	Liechti Kurt	Badertscher Reto	SC Hallwil	29,9
12	z 13865	Stolz Caroline	Pelle Gilles	SNB	30
13	z 12387	Heilig Markus	Schwendimann Ursula	CV Estavayer	30
14	z 13298.	Duvoisin Christoph	Gerber Olivier	CNB	32
15	z 13006	Betschen Rene	Duvoisin Silvie	CNB	36



Vegen mangelnden Windes konnten die Fireball-Segler (Bild) nur gerade
ier Läufe absolvieren. (Thomas Huel)

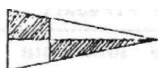
5

Resultate

16	z 13141	Mermod Claude	Wezel Christa	SV Zürich Enge	41
17	z 12907	Preuss Lucien	Preuss Lindy	SVT	45
18	z 13220	Holtmann Bruno	Flury Thomas	YCS	46
19	z 13756	Gautschi Thomas	Zubler Reto	SC Hallwil	46
20	z 12146	Badertscher Stephan	Baggenstoss Kurt	SVE/SVM	49
21	z 11958	Aebi Markus	Birrer Mathias	YTL/YCL	51
22	z 12377	Brunner Eva	Hermann Reto	SV Mammern	57
23	z 12148	Brönnimann Nicole	Goldschmid Peter	TYC	57
24	z 13665	Helbling Ivo	Schwerzmann Romy	SCOZ	59
25	z 13663	Plouda Andri	Trachsel Christian	SVM	63
26	z 11961	Moine Norbert	Nicati Claude	CVVi	65
27	z 13000	Stolz Martin	Weber Thomas	SC G'see	74
28	z 12376	Moser Erich	Moser Ruedi	SCOW	77
29	z 12997	Wyss Heinz	Bodenmann Christine	SCNI	79
30	z 12388	Glinz Thomas	Glinz Beatrice	SCA	80
31	z 13080	Scheller Richard		SC Hallwil	93



Resultate



CLASSEMENT sur une régata.

Série FIREBALL, Championnat Suisse par points.

Régata No. _____ Date 16/17.4.88 C.S. No. _____

Nb	No. voile	Noms de l'équipage	Rang	Points	CLUB
1	2 13978	H. Stöckli / W. Appel	1	0	SC Zurich
2	13078	R. Betschen / U. Flarti	2	1,6	CN. Bevaix.
3	13758	G. Oswald / A. Oswald	3	2,9	YCR. Rapperswil
4	13122	C. Bart / A. Duvoisin	4	4	CN. Bevaix
5	13666	U. Schär / A. Huber	5	5	SG Morat
6	13943	J. Wittich / M. Good	6	6	S.V.B
7	13942	S. Ritzler / T. Koch	7	7	SVM
8	13865	Caroline Stolz / P. Jacot	8	8	C.N. Bevaix
9	13298	O. Greber / C. Duvoisin	9	9	CN. Bevaix
10	13756	T. Gautschi / T. Jubler	10	10	SG Hallwil
11	13220	T. Flury / B. Hoffmann	11	11	YCS
12	13006	D. Gindraux / S. Duvoisin	12	12	CV Beromünster
13	12144	K. Liechti / B. Badertscher	13	13	SC Hallwil
14	1305	O. Willi / J. Vetterli	14	14	SVE
15	13141	C. Mermod / R. Mermod	15	15	SCE
16	12387	M. Heilig / U. Schwendemann	16	16	CV Estavayer
17	12146	S. Badertscher / K. Badertscher	17	17	CVE / SVM.
18	13000	M. Stolz / T. Weber	18	18	SC Zurich
19	13665	I. Hebling / R. Schürzmann	19	19	ScOZ
20	12377	Eva Brunner / R. Hermann	20	20	SVM.
21	11958	M. Aebi / M. Birren	21	21	YTL / YCL
22	11192	S. Schärer / R. Suter	22	22	SCM
23	13663	A. Plouda / C. Tschachsel	23	23	SVM
24	13054	Inos Billeter / M. Wäspi	24	24	SC Montz

7

Resultate

Segelclub Ob. Walensee, Postfach

9885 Mols, den 08.05.88

RANGLISTE

JOLLENREGATTA vom 7./8. MAI 1988

KLASSE : Fireball

Rang	Segelnr.	Mannschaft	Club	1.Lauf	2.Lauf	3.Lauf	4.Lauf	5.Lauf	6.Lauf	Streichresultat	Total
1	13978	STOECKLI APPEL	SCHD	0.0	2.9						2.9
2	13078	BETSCHEN MARTI	CNB	5	0.0						5.0
3	13298	GREBER DUVOISIN	CNB	9	1.6						10.6
4	13865	STOLZ JACOT	CNB	1.6	9						10.6
5	13666	SCHAER HUBER	SCH	10	6						16.0
6	12144	BADERTSCHER LIECHTI	SCH	12	5						17.0
7	13179	HANHART HANHART	SVM	6	11						17.0
8	13000	STOLZ WEBER	SCSB	14	4						18.0
9	13942	RITZLER KOCH	SVM	11	8						19.0
10	13943	WITTICH GOOD		4	17						21.0
11	12387	HELLIS SCHWENDIMANN	CVE	15	7						22.0
12	1305	WILLI VETTERLI	YCS	7	16						23.0
13	13758	OSWALD OSWALD	YCR	8	18						26.0
14	13122	BART DUVOISIN	CNB	2.9	26.0/NG						28.9
15	13665	HEBLING SCHMERZMANN	SCDZ	17	13						30.0
16	11958	AEBI BIRNER	YTL	21	10						31.0
17	13141	NERMOD WEIZEL		20	12						32.0
18	13061	GAUTSCHI ZUBLER	SCH	13	22						35.0

8

Resultate

Segelclub ob. Walensee, Postfach 8885 Mols, den 08.05.88

RANGLISTE

JOLLENREGATTA vom 7./8. MAI 1988 KLASSE : Fireball

Rang	Segelnr.	Mannschaft	Club	1.Lauf	2.Lauf	3.Lauf	4.Lauf	5.Lauf	6.Lauf	Streichresultat	Total
19	13054	BILLETTER MESPI	SCSTM	23	14						37.0
20	13220	HOLTMANN FLURY		18	19						37.0
21	13663	PLAUDRA TRACHSEL	SVH	19	21						40.0
22	12143	STRUBER STOELLNER	SCDW	26.0/N6	15						41.0
23	12907	PREUSS PREUSS	SVT	16	26.0/N6						42.0
24	12377	BRUNNER HERMANN	SVH	24	20						44.0
25	12146	BADERTSCHER BAGGENSTOS	SVH	22	26.0/N6						48.0
26	10250	THIEBAUD LIEB		26.0/N6	26.0/N6						52.0

Resultate

Jollenregatta Mammern, 23. und 24. April 1988

K L A S S E F I R E B A L L

				Punkte
1.	C. Bart/A. Duvoisin	Z 13122	1,6	
2.	H. Stöckli/W. Appel	Z 13978	7,4	
3.	J. Wittich/M. Good	Z 13943	9,5	
4.	O. Willi/J. Vetter	Z 13977	13,0	
5.	R. Betschen/S. Duvoisin	Z 13006	13,9	
6.	S. Ritzler/T. Koch	Z 13942	15,0	
7.	U. Schär/A. Huber	Z 13666	15,0	
8.	O. Creber/Ch. Duvoisin	Z 12298	17,0	
9.	C. Stolz/P. Jacot	Z 13965	20,6	
10.	D. Ilanhard/Il. Hanhard	Z 13179	26,0	
11.	F. Wittmer/U. Bressan	Z 13941	32,0	
12.	Ch. Oswald/A. Oswald	Z 13758	33,0	
13.	H. Crundler/J. Knolle	G 13055	34,0	
14.	K. Liechti/R. Badertscher	Z 12144	36,0	
15.	B. Holtmann/T. Flury	Z 13220	36,0	
16.	M. Heilig/U. Schwendimann	Z 12387	39,0	
17.	S. Badeitscher/K. Baggen	Z 12146	47,0	
18.	E. Moser/R. Moser	Z 12376	56,0	
19.	R. Landerer/C. Landerer	Z 7907	56,0	
20.	I. Billerter/M. Aebi	Z 13054	57,0	
21.	S. Thür/I. Kubier	Z 13805	60,0	
22.	T. Gautschi/R. Zubler	Z 13756	63,0	
23.	F. Matt/A. Steuer	Z 13056	64,0	
24.	I. Preuss/L. Preuss	Z 12907	65,0	
25.	I. Helbling/R. Schwertzm.	Z 13665	66,0	
26.	C. Mennod/C. Wezel	Z 13141	71,0	
27.	C. Transfeld/M. Raschle	Z 8986	73,0	
28.	H. Ilanhard/T. Härder	Z 13663	77,0	
29.	F. Ott/R. Hermann	Z 12377	77,0	
30.	R. Leemann/D. Plouda	Z 10245	80,0	
31.	A. Betz/E. Stöhr	G 9312	85,0	
32.	M. Ritzler/M. Pröschel	Z 1095	87,0	

Segelvereinigung Mammern

10

Resultate

Segelklub Stansstad

25./26.6.1988

SP Fireball

Klasse: Fireball
Ranglistenfaktor: -

Wertungssystem: USY
Streichung: ab 4 Wettfahrten

Wettfahrtleiter: Christ Ruedi

Schiedsgericht-Obmann:

Endergebnis nach 4 Wettfahrten

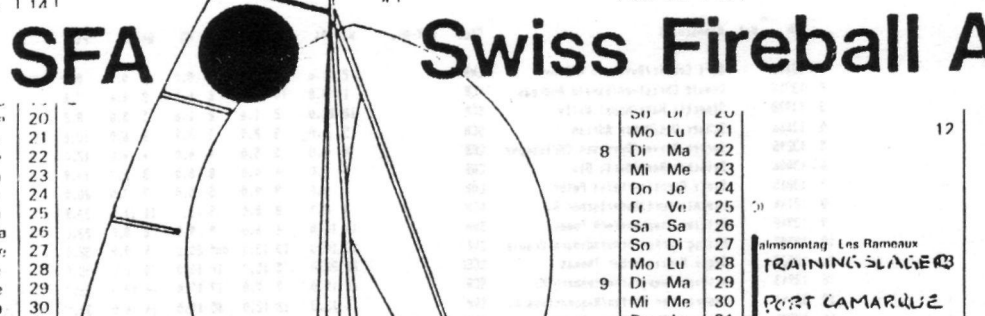
SWr	Nat.	Mannschaft	Club	USY-Nr.	W1	P1	W2	P2	W3	P3	W4	P4	Pts
1	13122	Bart Cedric/Duvoisin Antony	CMB		2	1.0	1	0.0	1	0.0	1	0.0	0.0
2	13758	Oswald Christoph/Oswald Andreas	YCR		1	0.0	10	10.0	6	6.0	2	1.0	7.6
3	13978	Stoekli Hans/Appel Willy	SCM		12	12.0	2	1.6	2	1.6	5	5.0	8.2
4	13666	Schaer Urs/Huber Adrian	SCM		5	5.0	3	2.9	3	2.9	6	6.0	10.8
5	13296	Gerber Oliver/Duvoisin Christophe	CMB		4	4.0	5	5.0	4	4.0	4	4.0	12.0
6	13036	Betschen Rene/Mart Uli	CMB		7	7.0	4	4.0	8	8.0	3	2.9	13.9
7	13865	Stolz Caroline/Seitz Peter	CMB		8	8.0	9	9.0	5	5.0	7	7.0	20.0
8	12144	Liechti Kurt/Badertscher K.	SCH		3	2.9	8	8.0	13	13.0	11	11.0	21.9
9	13942	Ritzler Stephan/Koch Tommy	SVM		14	14.0	4	4.0	9	9.0	8	8.0	23.0
10	12387	Heilig Markus/Schwendmann Ursula	CVF		10	10.0	13	13.0	dnf	25.0	9	9.0	32.0
11	12527	Stolz Martin/Weber Thomas	SCSE		22	22.0	15	15.0	14	14.0	10	10.0	35.0
12	13943	Wittich Juerg/Schellenberg M.	SCB		19	19.0	7	7.0	17	17.0	12	12.0	36.7
13	12146	Badertscher Stefan/Baggenstoss K.	SVM		13	13.0	12	12.0	15	15.0	14	14.0	39.7
14	13220	Holtmann Bruno/Flury Thomas	YCS		6	6.0	11	11.0	22	22.0	24	24.0	39.0
15	13756	Gautschi Thomas/Zubler Reto	SCH		15	15.0	14	14.0	11	11.0	21	21.0	40.0
16	13665	Ploude Andri/Trachsel Christian	SVM		9	9.0	17	17.0	20	20.0	16	16.0	42.0
17	11958	Aeb Markus/Eirrer Mathias	YCL		11	11.0	21	21.0	18	18.0	15	15.0	44.0
18	13141	Mermod Claude/Wetzel Christa	SCE		21	21.0	20	20.0	7	7.0	19	19.0	46.0
19	12376	Moser Erich/Moser Ruedi	SCoW		18	18.0	16	16.0	19	19.0	13	13.0	47.0
20	11555	Wipf Erwin/Hanneel Thomas	YCD		17	17.0	18	18.0	14	14.0	17	17.0	48.0
21	12907	Freuss Lucien/Preuss Lindy	SVT		20	20.0	19	19.0	12	12.0	22	22.0	51.0
22	12377	Brunner Eva/Merwann Petr	SVM		16	16.0	23	23.0	15	16.0	20	20.0	52.0
23	13136	Hunkeler Damian/Epper Markus	YCT		25	25.0	24	24.0	23	23.0	18	18.0	65.0
24	13665	Helbling Ivo/Schwarzmann Romy	SCD2		23	23.0	22	22.0	21	21.0	23	23.0	66.0
25	11559	Butikofer M./Butikofer K.	YCL		24	24.0	25	25.0	24	24.0	dnf	25.0	73.0

Regattakalender

19

Januar Janvier			Februar Février			März Mars		
Fr	Ve	1	Mo	Lu	1	Di	Ma	1
Sa	Sa	2	Di	Ma	2	Mi	Me	2
So	Di	3	Mi	Me	3	Do	Je	3
Mo	Lu	4	Do	Je	4	Fr	Ve	4
Di	Ma	5	Fr	Ve	5	Sa	Sa	5
Mi	Me	6	Sa	Sa	6	So	Di	6
Do	Je	7	So	Di	7	Mo	Lu	7
Fr	Ve	8	Mo	Lu	8	Di	Ma	8
Sa	Sa	9	Di	Ma	9	Mi	Me	9
So	Di	10	Mi	Me	10	Do	Je	10
Mo	Lu	11	Do	Je	11	Fr	Ve	11
Di	Ma	12	Fr	Ve	12	Sa	Sa	12
Mi	Me	13	Sa	Sa	13	So	Di	13
Do	Je	14	So	Di	14	Mo	Lu	14
Fr	Ve	15	Mo	Lu	15	Di	Ma	15
Sa	Sa	16	Di	Ma	16	Mi	Me	16
So	Di	17	Di	Ma	17	Do	Je	17
Mo	Lu	18	Mi	Me	18	Fr	Ve	18
Di	Ma	19	Do	Je	19	Sa	Sa	19
Mi	Me	20	Fr	Ve	20	So	Di	20
Do	Je	21	Sa	Sa	21	Mo	Lu	21
Fr	Ve	22	So	Di	22	Di	Ma	22
Sa	Sa	23	Mo	Lu	23	Mi	Me	23
So	Di	24	Di	Ma	24	Do	Je	24
Mo	Lu	25	Fr	Ve	25	Fr	Ve	25
Di	Ma	26	Sa	Sa	26	Sa	Sa	26
Mi	Me	27	So	Di	27	So	Di	27
Do	Je	28	Mo	Lu	28	Mo	Lu	28
Fr	Ve	29	Di	Ma	29	Di	Ma	29
Sa	Sa	30	Mi	Me	30	Mi	Me	30
So	Di	31	Do	Je	31	Do	Je	31

April Avril			Mai Mai			Juni Juin		
Fr	Ve	1	So	Di	1	Mi	Me	1
Sa	Sa	2	Mo	Lu	2	Do	Je	2
So	Di	3	Di	Ma	3	Fr	Ve	3
Mo	Lu	4	Mi	Me	4	Sa	Sa	4
Di	Ma	5	Do	Je	5	So	Di	5
Mi	Me	6	Fr	Ve	6	Mo	Lu	6
Do	Je	7	Sa	Sa	7	Di	Ma	7
Fr	Ve	8	So	Di	8	Mi	Me	8
Sa	Sa	9	Mo	Lu	9	Do	Je	9
So	Di	10	Di	Ma	10	Fr	Ve	10
Mo	Lu	11	Mi	Me	11	Sa	Sa	11
Di	Ma	12	Do	Je	12	So	Di	12
Mi	Me	13	Fr	Ve	13	Mo	Lu	13
Do	Je	14	Sa	Sa	14	Di	Ma	14
Fr	Ve	15	So	Di	15	Mi	Me	15
Sa	Sa	16	Mo	Lu	16	Do	Je	16
So	Di	17	Di	Ma	17	Fr	Ve	17
Mo	Lu	18	Mi	Me	18	Sa	Sa	18
Di	Ma	19	Do	Je	19	So	Di	19
Mi	Me	20	Fr	Ve	20	Mo	Lu	20
Do	Je	21	Sa	Sa	21	Di	Ma	21
Fr	Ve	22	So	Di	22	Mi	Me	22
Sa	Sa	23	Mo	Lu	23	Do	Je	23
So	Di	24	Di	Ma	24	Fr	Ve	24
Mo	Lu	25	Mi	Me	25	Sa	Sa	25
Di	Ma	26	Do	Je	26	So	Di	26
Mi	Me	27	Fr	Ve	27	Mo	Lu	27
Do	Je	28	Sa	Sa	28	Di	Ma	28
Fr	Ve	29	So	Di	29	Mi	Me	29
Sa	Sa	30	Mo	Lu	30	Do	Je	30
			Di	Ma	31			



J. JAHRESBESTENLISTE 1988
 S. SELEKTIONSREGATEN

Resultate

ERGEBNISSE / Regatta: Ranglistenregatta			Klasse: FIVEBALL						Club: KEMMENTERFELDEN - U							
Start Nr.	Segel-Nr.	Bootsname	Steuermann/Mannschaft	Club	1. Wettfahrt		2. Wettfahrt		3. Wettfahrt		4. Wettfahrt		5. Wettfahrt		6. Wettfahrt	
					Rang	Pkt.	Rang	Pkt.	Rang	Pkt.	Rang	Pkt.	Rang	Pkt.	Rang	Pkt.
	Z 13942		Ritzler / Koch	SV Mammern	1	0	2	16	3	2	1	0				16
	Z 13943		Witlich / Good	SV Betschigen	3	2	1	0	1	0	9	18				9
	Z 13376		Moser / Moser	SCOW	6	6	13	13	2	1	6	3	2	9		10
	G 13055		Grunder / Nollie	SV Dingelsdorf	2	16	8	8	8	8	2	16				11
	Z 13665		Helding / Schwarzmann	SCOW	7	7	3	2	9	8	4	4				12
	Z 12446		Bedelshies / Beckersloß	SV Mammern	5	5	6	6	4	4	7	7				13
	Z 13220		Holtmann / Widmer	Y. Schiffhausen	8	8	4	4	4	4	6	6				14
	Z 12377		Brunner / Herrmann	SV Mammern	10	10	10	10	5	5	5	5				15
	Z 13789		Lüssi / Homhart	SV Mammern	9	9	5	5	6	6	11	11				16
	Z 13663		Pluderi / Trachsel	SV Mammern	4	4	10	10	10	10	9	9				17
	Z 13558		W. Pf. / Kammel	-	9	9	8	8	13	13	8	8				18
	G 13057		Beck / Beck	Fleissli Bichler	12	12	18	18	7	7	13	13				19
	G 13056		Matt / Steuer	YCB-U	11	11	7	7	17	17	10	10				20
	G 9312		Beitz / Beyher	Silberwäldli	13	13	11	11	11	11	12	12				21
	G 12738		Kensel / Zecher	SCGS	15	15	17	17	14	14	14	14				22
	G 9003		Friebe / Sturth	-	11	11	11	11	15	15	17	17				23
	G 12758		Bunz / Ebersbach	Bühlersee	14	14	15	15	15	15	15	15				24
	G 13505		Kausmann / Pfeifer	HSC	16	16	16	16	16	16	16	16				25
	Z 131		Dwarsfeld / Hochmann	SV Emmingen	17	17	14	14	14	14	18	18				26
gemeldet: 19						19	19	19	19	19	19	19				27
gestartet / gezeitet						19	19	19	19	19	19	19				28
aufgegeben / disqualifiziert						19	19	19	19	19	19	19				29
gewertet /						19	19	19	19	19	19	19				30

Resultate

Regattaverein Brunnen

9. / 10. Juli 1988

JULI-PREIS BRUNNEN

Klasse: FIREBALL Wertungssystem: USY
 Ranglistenfaktor: - Streichung: ab 4 Wettfahrten
 Wettfahrtleiter: Martin Knaute Schiedsgericht-Obmann:

Endergebnis nach 3 Wettfahrten

SNr	Nat	Mannschaft	Club	USY-Nr.	W1	P1	W2	P2	W3	P3	Pts
1	13758	Z Oswald/Oswald	YCR		3	2.9	3	2.9	3	2.9	8.7
2	13978	Z Stückli/Appel	SCMD		4	4.0	2	1.6	4	4.0	9.6
3	13942	Z Ritzler/Koch	SVM		5	5.0	1	0.0	5	5.0	10.0
4	13122	Z Bart/Duvoisin	CNB		1	0.0	5	5.0	7	7.0	12.0
5	13865	Z Stolz/Jacot	CNB		7	7.0	6	6.0	1	0.0	13.0
6	13943	Z Wittich/Kalkowski	SVB		6	6.0	8	8.0	6	6.0	20.0
7	1394	Z Schär/Huber	SCM		9	9.0	4	4.0	8	8.0	21.0
8	13298	Z Gräber/Loos	CNB		2	1.6	11	11.0	9	9.0	21.6
9	12144	Z Liechti/Badertscher	SCH		12	12.0	12	12.0	2	1.6	25.6
10	13006	Z Betschen/Marti	CNB		8	8.0	7	7.0	13	13.0	28.0
11	12376	Z Moser/Moser	SCG4		11	11.0	10	10.0	11	11.0	32.0
12	11958	Z Aebi/Birrer	YCL		10	10.0	14	14.0	10	10.0	34.0
13	13756	Z Gautschi/Zubler	SCH		13	13.0	13	13.0	15	15.0	41.0
14	12146	Z Badertscher/Baggenstos	SVM		14	14.0	15	15.0	14	14.0	43.0
15	13220	Z Holtmann/Flury	YCS		25.0	9	9.0	12	12.0	46.0	
16	13136	Z Hunkeler/Epper	YCT		16	16.0	18	18.0	17	17.0	51.0
17	13665	Z Helbling/Schwerzmann	SCG1		20	20.0	16	16.0	19	19.0	54.0
18	12907	Z Preuss/Preuss	SVT		18	18.0	17	17.0	19	19.0	54.0
19	11961	Z Moine/Nicaty	CVVI		22	22.0	21	21.0	16	16.0	59.0
20	12377	Z Brunner Eva/Schadegg	SVM		19	19.0	19	19.0	23	23.0	61.0
21	13141	Z Meraud/Meraud	SCE		15	15.0	dnf	23.5	dnf	24.0	62.5
22	13663	Z Piouda/Trachsel	SVM		21	21.0	22	22.0	20	20.0	63.0
23	13977	Z Willy/Bätzig	YCS		17	17.0	25.0	21	21.0	63.0	
24	13757	Z Strasser/Berchtold	SCH		23	23.0	20	20.0	22	22.0	65.0

15

Selektion EM

Selektionsstand 1988 nach Brunnen

gewertete Anlässe	Datum	Faktor
1 Antibes	4. - 7. Februar 1988	1.20
2 Vitrolles	2. - 4. April 1988	1.20
3 Nieuwpoort	12. - 15. Mai 1988	1.20
4 Mammern	23. / 24. April 1988	1.10
5 Walensee	7. / 8. Mai 1988	1.10
6 Bevaix	22. / 23. Mai 1988	1.10
7 SM Neuhaus	16. - 19. Juni 1988	1.20
8 Stansstad	25./26. Juni 1988	1.10
9 Brunnen	9. / 10. Juli 1988	1.10

die 5 besten Resultate werden berücksichtigt

Segel-Nr	Mannschaft	gesegelt	Punkte	Rang
Z-13756	Stöckli/Appel	6	560 .4	1
Z-13122	Bart/Duvoisin	7	559 .4	2
Z-13758	Oswald/Oswald	7	545 .5	3
Z-13865	Stolz/Jacot	7	526 .6	4
Z-13666	Schär/Huber	7	524 ,3	5
Z-13464	Greber/Duvoisin	7	520 .5	6
Z-13006	Betschen/Marti	7	516 .9	7
Z-13943	Wittich/Good	7	512 .4	8
Z-13942	Ritzler/Koch	7	507 .9	9
Z-13179	Hanhart/Hanhart	5	479 .9	10
Z-12144	Liechti/Badertscher	7	477 .6	11
Z-12387	Heilig/Schwendimann	6	464 .8	12
Z-13977	Willi/Vetterli	5	455 ,6	13
Z-12146	Badertscher/Baggenstoss	6	424 ,5	14
Z-13220	Holtmann/Flury	7	424 .2	15
Z-13061	Gautschi/Zubler	7	416 .6	16
Z-13000	Stolz/Weber	5	413 .1	17
Z-12907	Preuss/Preuss	6	399 .7	18
Z-13141	Mermod/Wezel	7	398 .2	19
Z-13665	Hebling/Schwerzmann	7	389 ,2	20
Z-11958	Aebi/Birrer	5	383 .2	21
Z-13663	Plouda/Trachsel	5	354 .1	22
Z-12377	Brunner/Hermann	5	348 .6	23
Z-12376	Moser/Moser	4	312 ,3	24
Z-13941	Widmer/Bressan	3	298 ,3	25
Z-7907	Landerer/Landerer	2	165 ,9	26
Z-13054	Billeter/Wäspi	2	149 .5	27
Z-11961	Moine/Nicaty	2	143 .0	28
Z-13136	Hunkeler/Epper	2	135 .5	29
Z-12997	Wyss/Bodenmann	2	129 .1	30

Selektion EM

Segel-Nr	Mannschaft	gesegelt	Punkte	Rang
Z-12623	Hofer/Waber	1	115.2	31
Z-13234	Decerjat/Los	1	90.1	32
Z-12148	Brönnimann/Goldschmid	1	82.0	33
Z-12622	Starkl/Remund	1	79.4	34
Z-13805	Thür/Kubler	1	76.0	35
Z-11558	Wipf/Hamrae	1	74.8	36
Z-11192	Schärer/Suter	1	73.1	37
Z- 1346	Gindraux/Duvoisin	1	70.6	38
Z- 8986	Dransfeld/Raschle	1	68.4	39
Z-12143	Struber/Stoellner	1	67.3	40
Z-12388	Glinz/Glinz	1	66.7	41
Z-13663	Hanhart H./Härder	1	66.1	42
Z-10245	Leemann/Plouda	1	64.3	43
Z-13464	Graber/Hediger	1	63.8	44
Z-13297	Mader/Bachmann	1	63.8	45
Z-13757	Strasser/Berchtold	1	61.1	46
Z-1095	Ritzler/Pröschel	1	60.2	47
Z-11580	Schiesser/Boisot	1	57.0	48
Z-11559	Butikofer/Butikofer	1	56.5	49
Z-10250	Thiebaud/Lieb	1	55.0	50

Für die EM in Brenzone sind nach dem Verzicht von Ritzler/Koch und Hanhart/Hanhart folgende Mannschaften selektioniert:

Stöckli/Appel
Bart/Duvoisin
Oswald/Oswald
Stolz/Jacot
Schär/Huber
Greber/Duvoisin
Betschen/Marti
Wittich/Good
Liechti/Badertscher
Heilig/Schwendimann

Für den Vorstand der SFA

M. Stolz

Martin Stolz

A7

Resultate

CNB - Club Nautique Bevaix Mai 1988

Fireball CLASSEMENT GENERAL

g	No Voile	Hauche 1	Manche 2	TOT-part.	TOTAL	Equipage
1	Z13758	1.6*	0.0	0.0	1.6	OSUfild Christoph OSUfILD Andreas
2	Z13943	0.0	2.9*	0.0	2.9	WITTICH Jürg GOOD Michael
3	Z13666	2.9	8.0*	2.9	10.9	SCHFLER Urs HUBER Adrian
4	Z13122	10.0*	4.0	4.0'	14.0	BART Cedric DUVOISIN Anton/
5	Z13941	9.0*	5.0	5.0	14.0	yIOMER Fritz BRESSAN Urs
6	Z13977	8.0*	6.0	6.0	14.0	WILLY Ottmar UETTERLI Jürg
7	Z13298	4,0	12.0*	4.0	16.0	GREBER Olivier DUVOISIN Christophe
8	Z12907	17.0*	1.6	1.6	18.6	PREUSS Lucien PREUSS Lind/
9	Z12146	5.0	15.0*	5,0	20.0	BADERTSCHER Stephan BAGGENSTOSS Kurt
10	Z13942	11.C	11.0*	11.0	22.0	RITZLER Stephan KOCH Tot»/
11	Z13234	6.0	16.0*	6.0	22.0	DECERJAT Jean-Francois LOS Alex
12	Z12387	16.0*	7.0	7,0	23.0	HEILIG Markus SCHWENDIMANN Ursula
13	Z13000	7.0	17.0*	7.0	24.0	STOLZ Martin WEBER Thons
14	Z13179	18.0*	9.0	9,0	27.0	HANHART Dorett HANHART Katanna
15	Z13220	12.0	20,0*	12.0	32.0	HOFFMAN Bruno FLURY Thoias
16	Z12144	20.0*	13.0	13.0	33.0	LIECHTI Kurt BADERTSCHER Reto
17	Z12622	15.0	18.0*	15.0	33.0	STASKL Pascal REMMUND Peter
	Z13061	21.0*	14.0	14.0	35.0	GAUTSCHI Thomas BAUMGARTNER Gertrud
19	Z13665	13.0	22.0*	13.0	35.0	HELBLING Ivo SCHUERZMANN Rot/
20	Z13006	28.0*	10.0	10.0	38.0	BETSCHEN Rene MARTI Ueli
21	Z1346	.19.0	23.0*	19.0	42.0	GINDRAUX Daniel DUVOISIN Christine
22	Z13141	22.0*	21.0	21.0	43,0	MERMED Claude HOTTINGER Lucas
23	Z13865	14.0	30.0*	14. ff "	44.0	STOLZ Caroline JACOT Philippe
24	Z13663	23.0	24.0*	23.0	47.0	PLOUDA Andri TRACHSEL Christian
25	Z13297	30.0*	19.0	19.0	49.0	MAEDER Artin BACHMANN Urs
26	Z13464	24.0	25.0*	24.0	49.0	GRABER Bons HEDIGER Michel
27	Z2387	25.0	26.0*	25.0	51.0	WYSS Memz BODENMANN Christine
28	Z11580	26.0	30.0*	26.0	56.0	SCHIESSER Cedric BOISOT Hugues
29	Z11958	30.0	30.0*	30.0	60.0	AEBI Markus

18

Ausschreibungen

Reichenau

<u>Ausschreibung</u>	<u>Meldung</u>
REGATTA <i>Unterseeboot</i>	REGATTA
DATUM <i>10. Sept. 1988</i>	DATUM
CLUB <i>Johann-Sebat. Reichenau</i>	KLASSE
KLASSEN <i>Kaiser 1 Fireball</i>	SEGELNR.
MELDEANSCHRIFT <i>P. Blum, Guller, Chem. 461</i>	BOOTSNAME
ADRESSE <i>7752 Reichenau</i>	STEUERMANN
MELDE- <i>Schluss 3.9.88, GELD 40,- DM</i>	ADRESSE
LIEGEPLAETZE <i>Yachthafen Reichenau</i>	CLUB
POSTCHEKKONTO <i>1. Reichenau</i>	VORSCHOTER
NACHMELDUNG <i>t. 10. DM</i>	CLUB
1. START <i>13.00 Uhr</i>	UNTERSCHRIFT

Estavayer

<u>Ausschreibung</u>	<u>Meldung</u>
REGATTA <i>des FIREBALL</i>	REGATTA
DATUM <i>24/25 septembre 1988</i>	DATUM
CLUB <i>C.V.E.</i>	KLASSE
KLASSEN <i>Fireball</i>	SEGELNR.
MELDEANSCHRIFT <i>C.V.E.</i>	BOOTSNAME
ADRESSE <i>Estavayer-le-Lac</i>	STEUERMANN
MELDE- <i>Schluss 17.9.88, GELD 20,-</i>	ADRESSE
LIEGEPLAETZE <i>Port de la C.V.E.</i>	CLUB
POSTCHEKKONTO	VORSCHOTER
NACHMELDUNG	CLUB
1. START <i>17.9.88 à 13h30</i>	UNTERSCHRIFT

19



CREWSAVER

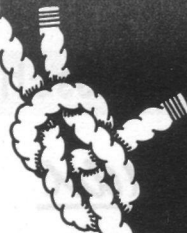
Sicherheit und Komfort
auch an Regatten



Schwimmweste "Dinghy"

- Grosse Bewegungsfreiheit, auch im Wasser: ohne Kragen, aus geschmeidigem PVC-Schaum
- 3 Farben zur Auswahl: blau/weiss, rot/grau, grau/rosa
- 4 Grössen: junior, small, medium, large

➤ Erhältlich in Ihrer Bootsverft
oder bei jedem Shipchandler.



Der Grossist der besten Marken:

bucher **walt**
+
rte de Soleure 8 • 038/53 62 62

Ausschreibungen

Hallwil

Ausschreibung	Meldung
REGATTA <i>Herkstregatta Hallwil..</i>	REGATTA
DATUM <i>8.-9. Oktober</i>	DATUM
CLUB <i>SL Hallwil</i>	KLASSE
KLASSEN <i>Fireball</i>	SEGELNR.
MELDEANSCHRIFT <i>/</i>	BOOTSNAME
ADRESSE <i>/</i>	STEUERMANN
MELDE- <i>SCHLUSS 8.10.88 GELD 20 Fr.</i>	ADRESSE
LIEGEPLAETZE <i>Beinwil</i>	CLUB
POSTCHEKKONTO <i>/</i>	VORSCHOTER
NACHMELDUNG <i>8.10.88 12.00 Uhr</i>	CLUB
1. START <i>14.00 Uhr</i>	UNTERSCHRIFT



ALVERBANK SAILS

If results
and quality
count ?

DON'T HESITATE!

call: a. et c. duvoisin
battieux 3
colombier 2013
tel: 038/41.10.66




Wasser

Schon einige Gazetten-
Leser wissen es....

Für Segler und Surfer
DAS Fachgeschäft:

Ueli Guggenbühl AG
Talstr. 33
8808 Pfäffikon/SZ
055 48 43 69

Zufahrt über P-Seedammcenter im Steba-Gebäude
direkt an der N3

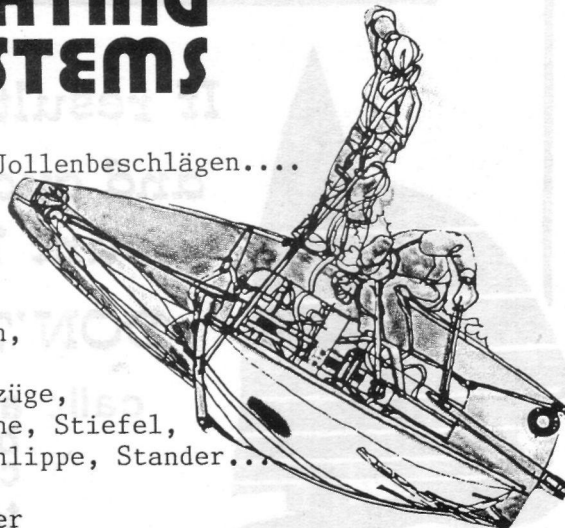
YACHTING
SYSTEMS

grösste Auswahl an Jollenbeschlägen....

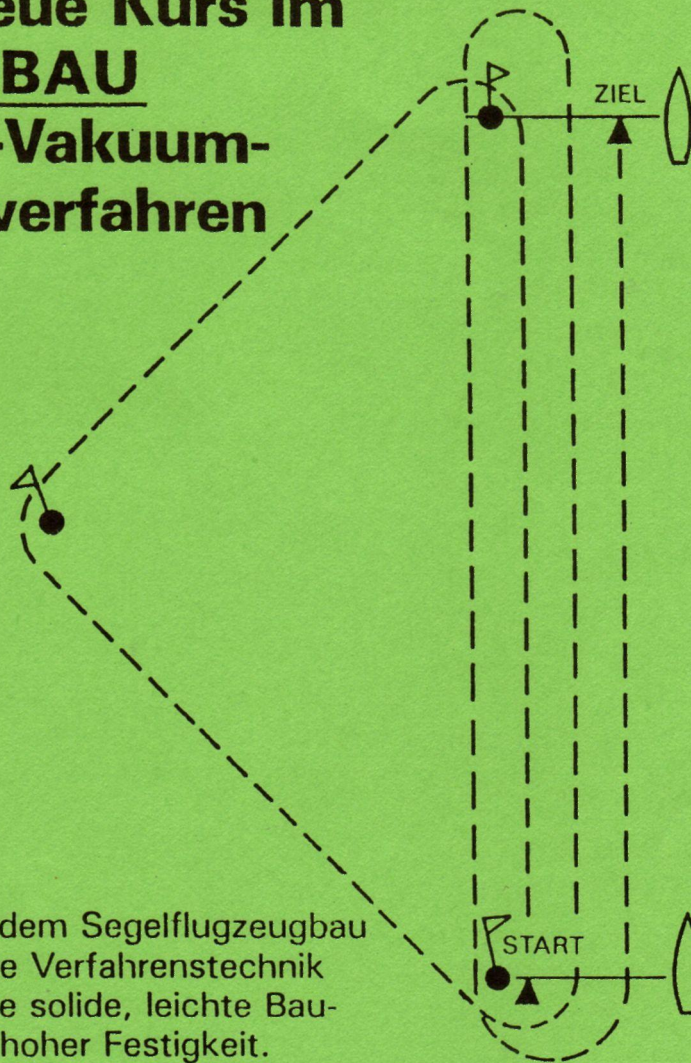
RWO, Harken, FTS, Ronstan,
Inox Schrauben, Tauwerk,
Jaylin Faser + Neoprenanzüge,
Plasticoque Farben, Schuhe, Stiefel,
Handschuhe, Schwertkastenlippe, Ständer...

Spezialgeschäft für Segler

Zürich-Enge General-Willestr.10 tel.01/202 80 44



Der neue Kurs im BOOTBAU Epoxi-Vakuum- Pressverfahren



Diese aus dem Segelflugzeugbau stammende Verfahrenstechnik erlaubt eine solide, leichte Bauweise mit hoher Festigkeit.

Informieren Sie sich beim Spezialisten

Josef Steinmayer, Bootbau

Weidstrasse 27, 8706 Meilen/ZH

Telefon 01 923 30 30, Werft

A. Z.

3018 Bern 18

Adressberichtigungen an:
Swiss Fireball Association
Breitestrasse 5
8400 Winterthur

Bootsmarkt

Zu verkaufen:

I Fireball-Schwert; Guy Winder, England, eine halbe Saison gesegelt	Sfr 480,-
I Fireball-Ruderblatt, aufholbar, neu, Guy Winder, England	Sfr 300,-
I Fireball-Grossbaum Superspar; eine halbe Saison gesegelt	Sfr 180,-
I Spibaum, Proctor, komplett mit Beschlügen	Sfr 90,-
I Fireball-Unterwasserdecke	Sfr 200,-
I Fireball-Mast, Superspar M3 $\hat{=}$ Proctor D eine halbe Saison gesegelt, komplett geriggt	Sfr 800,-
I kompletter Satz Fireballsegel, neu, Number One:	Gross Sfr 798,- Fock Sfr 396,- Spinnaker Sfr 635,- halbe Saison geseh. Spinnaker Sfr 450,-

Wendet Euch an: Franz Stengele
7700 Singen/BRD
Hauptstr. 3

Zu verkaufen:

Fireball Z I0432 Holzboot, Segel komplett,
Slipwagen

Markus Zürcher ca. Sfr 3300,-
Lohstr. 36
8280 Kreuzlingen
Tel. 072/ 72 26 02